

Vos loisirs / Leisure

A 12 km de Béziers et 25 km de la mer vous sillonnez de la Camargue au parc naturel du Haut-Languedoc, des Cévennes aux Pyrénées Orientales.

At 12 km from Béziers and 25 km from the sea-side you also visit easily from Camargue to natural Park of Haut-Languedoc, from Cévennes to Pyrénées.

Loisirs de plein air / Nature leisure

Mer - voile / Seafont, seaside resort :

Cap d'Agde, Valras 25 / 30 km

Rivière l'Orb avec plage, pêche, canoë-kayak

River swimming with beach, fishing,

canoeing, kayaking : 3 / 5 km

Canal du Midi, tourisme fluvial, randonnées

à pied ou à vélo / Fluvial tourism, walking

and bicycle trails : 15 km

Golf de Saint Thomas : 25 km

Tennis - Equitation à proximité

Tennis, riding at short distance.

Services

Commerces - Autocar

Shops, Bus service : 200 / 500 m

Gare de Béziers / Railway station : 13 km

Loisirs culturels / Cultural leisure

Cités historiques / Historic cities : Béziers,

Carcassonne, Montpellier, Narbonne, Pézenas,

Nîmes, Arles...

Abbayes de Valmagne, Fontfroide, Saint Guilhem

du Désert... Châteaux Cathares.

Villes d'eau / Balnear places : Balaruc, Lamalou.

Gastronomie / Gastronomy

Visite des caves et châteaux viticoles, dégustations

de vins de pays (AOC) / Visit of caves and wine

tasting.

Château de Murviel

Chambres d'hôtes de charme
Evénements, réceptions, séminaires

A charming place for Bed and Breakfast, events & receptions

Château de Murviel

1, place Georges Clemenceau

34 490 MURVIEL LES BÉZIERS

Tél. : (+33) 4 67 32 35 45 - (+33) 6 89 88 10 41

Fax : (+33) 4 67 32 35 25

Site internet : www.chateau-de-murviel.com

E-mail : chateaudemurviel@free.fr

Florence et Yves Cousquer

Accès & plan

Access & map

Accès

- SORTIE A9, Béziers Est N°35, direction centre ville.
- Au premier rond-point, direction Montpellier-Bédarieux.
- Au deuxième rond-point, direction Bédarieux-Saint-Pons.
- Tout droit jusqu'à la 2^{ème} sortie, direction Corneilhan/Murviel.
- A Murviel, au centre, place de la Poste, suivre direction Mairie, Eglise, Château.
- La place devant le château permet de garer les véhicules.

Access

- Leave A9 motorway at Béziers Est N° 35, direction centre ville (Town center).
- At first roundabout, follow direction Montpellier-Bédarieux.
- At second roundabout follow direction Bédarieux-Saint-Pons.
- Straight to second exit, then follow direction Corneilhan-Murviel.
- Once in downtown Murviel, in front of La Poste, follow direction Mairie, Eglise, Château.
- The terrace in front of the Château may be used to park cars.

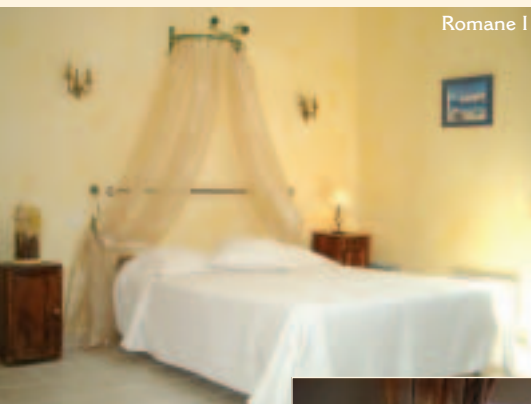


Accolé à son église, le château domine le village médiéval en circlade de Murviel les Béziers.
The castle, together with its church, is set high on top of Murviel les Béziers, a circular medieval village.

Les chambres / Rooms

De grandes chambres pleines de charme, lumineuses et calmes, toutes dotées du confort le plus moderne.

The large rooms are full of character, charm and light, while they provide modern comfort with nice bathroom and separate toilets.



Romane I



Louise Tassy



Blanche Gabrielle

Petite salle à manger des hôtes Small dining room

Nos hôtes peuvent y réchauffer des plats et disposent d'un réfrigérateur et d'un lave vaisselle.

There are facilities for reheating food; refrigerator and dishwasher are available for our guests.



Salle à manger

Salles de réception / Reception rooms

Salles Aymar et Salsan Aymar and Salsan rooms

Idéales pour organiser des expositions ou des réceptions, elles peuvent accueillir de 60 à 80 personnes (100 m²). Par de grandes portes fenêtres elles s'ouvrent de plain pied sur le jardin où les réceptions peuvent se prolonger.

Special events, exhibitions or receptions up to 60 to 80 persons can take place in their 100 m² and extend in the garden through a large arch.



Grand salon



La salle Salsan

Salon Romane Romane's salon

50 m² environ, au deuxième étage, en antichambre des deux chambres Romane, peut accueillir de petites réunions ou des conversations amicales.

On the second floor you may organise small meetings or simply talk friendly in a large sitting room (50 m²) which leads to two spacious rooms both called Romane.

Le jardin et sa fontaine / Garden & fountain

Passez le porche du château pour découvrir le jardin intérieur planté d'essences méditerranéennes.

Pass the archway in the castle façade and access the inner garden of aromatic, Mediterranean plants.



Petits déjeuners servis à l'ombre en été
In summer, breakfasts are served under sunshades



Pourquoi pas un apéritif à côté de la fontaine ?
What about a drink by the fountain?